



**Fecha:** Miércoles, 16 de septiembre de 2009

**CONTACTO:** José Dante Parra, Reid, (202) 224-0508/09

## **DISCURSO DE REID EN LA CENA Y ENTREGA DE PREMIOS ANUAL DEL INSTITUTO DE LA BANCADA HISPANA DEL CONGRESO (CHCI)**

**Washington, DC**—*El Senador por Nevada Harry Reid se dirigió la noche del 16 de septiembre a los participantes de la noche gala y entrega de premios anual del Instituto de la Bancada Hispana del Congreso (CHCI, por sus siglas en inglés), en celebración del Mes de la Herencia Hispana. A continuación, su discurso:*

“Hace cuarenta años, el Presidente Lyndon Johnson proclamó la primera Semana Nacional de la Herencia Hispana. Y, así como se ha multiplicado la población hispana y sus aportes a nuestra nación, de igual modo se ha expandido este tributo anual. Hace veinte años, oficialmente comenzamos a celebrar el Mes de la Herencia Hispana, y este año orgullosamente celebramos el grupo minoritario más grande en nuestra nación cada día del año.

“Desde la llegada los de los españoles a St. Augustine hasta el día de hoy, la cultura hispana siempre ha estado intrínsecamente unida a la cultura estadounidense. Sus éxitos son nuestros éxitos. Sus luchas son nuestras luchas. Su ética de trabajo es nuestra ética de trabajo. Sus orgullos son nuestros orgullos.

“La comunidad hispana se asemeja mucho a los Estados Unidos ya que está compuesta por varias razas y personas de distintos lugares de origen. Y, como todos los estadounidenses, sus aportes han forjado, fortalecido y contribuido a la defensa de este país.

“Son momentos como estos en las que recordamos a los miles de latinos que lucharon por la libertad y la justicia en las guerras revolucionaria y civil. Honramos a los cientos de latinos que prestaron servicio en el Atlántico y Pacífico durante la Segunda Guerra Mundial. Vemos los apellidos hispanos inscritos en las paredes de granito negro del Memorial de Veteranos de Vietnam y les agradecemos a muchos otros que aún lleven las heridas de esa guerra. Pensamos en los miles que siguen luchando con valor en Irak y Afganistán mientras estamos reunidos aquí ahora.

“Por tanto, nos hemos dedicado a mejorarle la vida a aquellos quienes a diario enfrentan los retos más tenaces. Cuando la economía estadounidense sufre, las familias y los negocios hispanos sufren más que muchos otros.

“Es por eso que una de las primeras legislaciones que aprobamos este año fue para mejorar el Programa de Seguros Médicos para Niños (CHIP, por sus siglas en inglés). De este modo, las familias de bajos recursos quienes no califican para Medicare, pero tampoco pueden tener un seguro médico privado, aún pueden brindarle cuidado médico a sus hijos.

“También aprobamos un proyecto de ley para ayudar a las familias evitar los embargos de vivienda y así mantener sus casas. Cuando tomamos acción para acabar con los fraudes hipotecarios, luché y me aseguré de que la información difundida para educar a la comunidad también se distribuyera en español.

“De igual modo, estoy muy orgulloso de que aprobamos un buen proyecto de ley que dice sin duda alguno y sin miedo que los crímenes de odio representan un mal de los más terribles. También estoy orgulloso de que hace sólo unos días atrás, la Jueza Sonia Sotomayor se convirtió en la primera latina en formar parte de la Corte Suprema.

“Confío en que los pasos que hemos tomado a lo largo de este año—las futuras acciones que tomaremos—nos llevarán a la rehabilitación. Pero, aún falta mucho camino por recorrer. Tenemos que hacer más para asegurarnos de que todos los estadounidenses puedan prosperar.

“Vamos a proteger mejor al planeta para que el aire que respiran nuestros niños y el agua que beben será más limpio. También impulsaremos una economía basada en la energía limpia para que podamos generar empleos—tanto para latinos como para todos los estadounidenses—para ayudar a nuestra economía prosperar nuevamente.

“Vamos a seguir luchando por una reforma migratoria integral que mantenga unida a las familias, legalice a millones de indocumentados y le dé la oportunidad a los estudiantes para desarrollar su potencial. Y vamos a reducir los costos de nuestro sistema de salud y mantener responsables a las compañías de seguros médicos.

“Más de 47 millones de latinos celebran el Mes de la Herencia Hispana que comenzó ayer. Esto equivale aproximadamente a la misma cantidad de personas que no pueden pagar los costos súbitos del seguro médico.

“Imagínese si cada latino y latina en Estados Unidos no pudiera ir al médico o llenar su receta médica. Imagínese si cada uno de los 47 millones no pudiera dejar su empleo sin perder su cobertura médica o dejar de pagar su hipoteca porque no puede costear su vivienda y su cuidado médico. Seguramente, esto es algo que no podemos permitir.

“Pero esta reforma no sólo se trata de aquellos sin seguro médico. También es para ustedes que sí tienen cobertura pero podrían perderlo a causa de una enfermedad, un accidente o por el desempleo.

“Sus familiares no vinieron a la nación más rica y poderosa del mundo para que se les niegue el derecho a vivir una vida saludable. Cada día millones de personas siguen llegando a nuestras comunidades porque la promesa del Sueño Americano supera esto.

“Ellos han venido de los pequeños pueblos de México para asistir a las grandes universidades de este país. Ellos han trabajado arduamente para salirse de los barrios y formar parte de las juntas directivas, van desde el sur del Bronx a la tribuna más alta de la nación. Y algunos, como la Representante Velázquez, crecieron en un cañaveral en un rincón de Puerto Rico y ahora está al mando de esta bancada tan importante en la capital de nuestro país.

“Pueden tenerlo por seguro que nunca dejaré de luchar para que estas oportunidades crezcan cada día más porque si bien es cierto que tu pasado es nuestro pasado, ciertamente tu futuro será nuestro futuro”.

## **REID REMARKS TO THE CONGRESSIONAL HISPANIC CAUCUS INSTITUTE ANNUAL AWARDS GALA**

**Washington, DC**—*Senate Majority Leader Harry Reid made the following remarks at the Congressional Hispanic Caucus Institute (CHCI) Annual Awards Gala this evening. Below are his remarks as prepared for delivery:*

“Forty years ago, President Lyndon Johnson proclaimed the first National Hispanic Heritage Week. And as the Hispanic population and your contributions to our nation multiplied, so did this annual tribute. Twenty years ago, we started officially celebrating Hispanic Heritage Month. And in 2009, we proudly celebrate our nation’s largest minority group every single day of the year.

“From the first days of the New World – in the Spanish settlement of St. Augustine – to today, Hispanic culture has always been inextricably linked with American culture. Your successes are our successes. Your struggles are our struggles. Your work ethic is our work ethic. Your pride is our pride.

“Like America herself, the Hispanic community comprises many races and many backgrounds. And like all Americans, your contributions have built this country, strengthened this country and defended this country.

“On occasions like this, we remember the many Latinos who fought for freedom and justice as far back as the Revolutionary and Civil Wars. We honor the hundreds of thousands of Latinos who served in the Atlantic and Pacific during World War II. We read the many Latino names carved into the black granite walls of the Vietnam Veterans Memorial, and thank the many more who today bear the scars of that war. We think of the thousands who continue to bravely fight in Iraq and Afghanistan even as we gather this evening.

“And we rededicate ourselves to improving the lives of those who feel the full force of today’s challenges. I don’t have to tell you that when the American economy suffers, when hardworking families and small businesses suffer, Hispanic families and businesses hurt more than most.

“That is why one of the first things we did this year was improve the Children’s Health Insurance Program, so that low-income families who do not qualify for Medicare and cannot afford private health insurance can still care for their kids.

“That is why we passed a bill to help more families avoid foreclosure and keep their homes. And when we cracked down on mortgage scams, I fought hard to make sure the information that would go out to educate the community was also communicated in Spanish.

“I am proud that we passed a strong new law that says without equivocation and without fear that hate crimes embody a unique brand of evil. We said that we will bring justice to those who target others because of their race, their ethnicity or the country where their parents were born.

“And I am gratified that just days ago, Justice Sonia Sotomayor became the first Latina to sit on the Supreme Court.

“I am confident that the steps we’ve taken so far this year – and those we continue to take – will ultimately anchor our recovery. But I also know that we must keep going. We must do more to ensure Americans of every background can prosper.

“We will better protect the planet so the air our children breathe and the water they drink will be cleaner. We will create a clean-energy economy so that we can create jobs – for Latinos and all Americans – and help our economy flourish once again.

“We will continue to fight for comprehensive immigration reform that brings families together, brings millions of undocumented workers out of the shadows, and gives students the chance to realize their potential.

“And we will lower your health care costs and keep insurance companies honest. More than 47 million Latinos celebrate the Hispanic Heritage Month that began yesterday. That is roughly the same number of Americans who cannot afford the rapidly rising costs of health insurance.

“Imagine if every single Latino and Latina in America couldn’t afford to go to the doctor, or fill that doctor’s prescription. Imagine if every single one of those 47 million couldn’t change his job without losing his coverage, or couldn’t pay her mortgage because she can’t afford both her home and her health care. Surely we wouldn’t stand for it.

“But this isn’t just about those who don’t have health insurance. It’s also about those of you who do, those of you who live just one illness, one accident or one pink slip away from losing your coverage and everything else along with it.

“Your families did not come to the richest, most powerful nation the world has ever known only to be denied the right to live a healthy life. Millions of people continue to come into our communities every year because the promise of America is greater than that.

“They come from small towns in the heart of Mexico so they can go to big universities in the heartland of America. They work hard to leave the barrios so they can enter the boardrooms, to go from the South Bronx to the highest bench in the land. And some, like Congresswoman Velazquez, grew up as the daughter of a sugar-cane farmer in the corner of Puerto Rico and now leads this critical caucus from the capital of our country.

“You have my word that I will never stop working to ensure those opportunities are less the exception than the rule – because just as your past is our past, surely your future will be our future.”

###